

FI - Natural persons - 1

Questionnaire on certificates under the EU Public Procurement Directives

Question table A: Natural persons

A 1. Exclusion criteria referring to judicial records or equivalent documents issued for natural persons

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>							
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who ¹ :	Availability of a(n)				Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof	Entity(ies) - issuing the extract of the judicial record, the equivalent document or - certifying other means of proof such as declarations on oath or solemn statements	Do these extracts, documents or other means of proof relate to company directors or any <u>natural</u> person having power of representation, decision-making or control?
	extract of the judicial record	equivalent document	declaration on oath	solemn statement			

¹ For definitions regarding cases a-d cf. Art. 45 of Directive 2004/18/EC

FI - Natural persons - 2

<p>a) has been convicted by final judgment of the participation in a criminal organisation</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">N</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">Y</p>	<p><i>Rikosrekisteriote - Extract from the criminal record</i></p> <p>In Finland the extract from the criminal record is encouraged to ask only if there are reasons to believe that there might be certain criminals among the participants of PP competition.</p> <p>For example the decision of the court can act as a proof as well if the CA has got information of that from somewhere.</p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p> <p>www.om.fi/oikeusrekisterikeskus/12727.htm</p> <p><i>Note 1!</i> A person's right to acquire data on him-/herself is restricted in Finland. A private person is granted an extract on him-/herself for a visa, work permit, residence permit, or some other equivalent reason. Public procurement has been interpreted to be “some equivalent reason”.</p> <p><i>Note 2!</i> A person can give a solemn statement, but in Finland there does not exist any official certification to such statements.</p>	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------------	-------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

FI - Natural persons - 3

<p>b) has been convicted by final judgment of corruption</p>	<p align="center"><i>Y</i></p>	<p align="center"><i>N</i></p>	<p align="center"><i>N</i> <i>A</i></p>	<p align="center"><i>Y</i></p>	<p><i>Rikosrekisteriote - Extract from the criminal record]</i> Same comment as above. <i>Ote liiketoimintakieltorekisteristä - Extract from business prohibition register</i></p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i> Same comment as above. <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	<p>Liiketoimintakieltoon voidaan määrätä: 1) yksityinen elinkeinonharjoittaja, jonka harjoittamasta liiketoiminnasta on kirjanpitolaissa (655/1973) säädetty kirjanpitovelvollisuus; 2) avoimen yhtiön yhtiömies, kommandiittiyhtiön vastuunalainen yhtiömies ja eurooppalaisen taloudellisen etuyhtymän henkilöjäsen; sekä 3) se, joka on yhteisön hallituksen jäsenenä tai toimitusjohtajana taikka muussa siihen rinnastettavassa asemassa, samoin kuin se, joka tosiasiallisesti johtaa yhteisön tai säätiön taikka ulkomaisen sivuliikkeen toimintaa taikka hoitaa sen hallintoa. <i>Note: Translation is below later.</i></p>
---------------------------------------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FI - Natural persons - 4

<p>c) has been convicted by final judgment of fraud</p>	<p>Y</p>	<p>N</p>	<p>N A</p>	<p>Y</p>	<p><i>Rikosrekisteriote - Extract from the criminal record</i> Same comment as above. <i>Ote liiketoimintakieltorekisteristä - Extract from business prohibition register</i></p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i> Same comment as above. <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	<p>Same comment as above.</p>
<p>d) has been convicted by final judgment of money laundering</p>	<p>Y</p>	<p>N</p>	<p>N A</p>	<p>Y</p>	<p><i>Rikosrekisteriote -Extract from the criminal record</i> Same comment as above. <i>Ote liiketoimintakieltorekisteristä - Extract from business prohibition register</i></p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i> Same comment as above. <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	<p>Same comment as above.</p>

FI - Natural persons - 6

<p>f) is bankrupt</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i> - if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja) <i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i> <u>www.prh.fi/en.html</u> <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	
<p>g) is being wound up or whose affairs are being administered by the court, [wind up – selvitystila]</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i> - Only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja) <i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i> <i>Ote velkajärjestelyrekisteristä – Extract from the register of debt regulations</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i> <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i> <i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	
<p>h) has entered into an arrangement with creditors,</p>	<p>N</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>Y</p>	<p><i>Contract of the arrangement with the creditor.</i> <i>Certificate given by creditor.</i></p>	<p><i>Creditors or person him/herself.</i></p>	

FI - Natural persons - 7

<p>i) has suspended business activities [suspend – päättää, lopettaa toiminta]</p>	Y	N A	N A	Y	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i> - only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p>	
<p>j) is in any analogous situation (f-i) arising from a similar procedure under national laws and regulations</p>	Y	N A	N A	Y	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i> - only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i> <i>Ote velkajärjestelyrekisteristä - Extract from the register of debt regulations</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	
<p>k) is the subject of proceedings for a declaration of bankruptcy</p>	Y	N A	N A	N A	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i> - only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	

FI - Natural persons - 8

<p>l) is the subject of proceedings, for an order for compulsory winding-up</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p>- Only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	
<p>m) is the subject of proceedings for an order for administration by the court</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p>- Only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p> <p><i>Ote velkajärjestelyrekisteristä - Extract from the register of debt regulations</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p>	

FI - Natural persons - 9

<p>n) is the subject of proceedings for an arrangement with creditors</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N A</p>	<p>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings - Only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p>Ote velkajärjestelyrekisteristä - Extract from the register of debt regulations - Only if a natural person is a private trader (yksityinen elinkeinonharjoittaja)</p> <p>Certificate given by creditor</p>	<p>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</p> <p>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</p> <p>Creditor or a natural person him/herself</p>	
<p>o) is the subject of any other similar proceedings (k-n) under national laws or regulations</p>	<p align="center">NA</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N A</p>	<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i></p> <p><i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>natural</u> persons under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>

FI - Natural persons - 10

A 2. Other exclusion criteria regarding natural persons

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>					
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who:	Availability of a			Designation of the document/certificate or other means of proof	Entity(ies) - issuing the document/certificate or - certifying other means of proof
	document or certificate	oath declaration on	solemn statement		
a) has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions	Y	NA	NA	<p><i>Verotoimiston todistus - Certificate of tax office</i></p> <p><i>Sosiaalivakuutuslaitosten todistukset - Certificates of different social insurance bodies or institutes</i></p> <p><i>Työeläkelaitosten todistukset - Certificates of employment pension institutes</i></p>	<p><i>Verotoimistot - Tax offices</i> www.vero.fi/default.asp?language=ENG&domain=VERO_ENGLISH</p> <p><i>Vakuutuslaitokset- Insurance institutes</i></p> <p><i>Työeläkelaitokset - Employment pension institutes</i> List of pension insurance companies and pension providers from the link below: www.tyoelake.fi/page.asp?section=14664</p>
b) has not fulfilled obligations relating to the payment of taxes	Y	NA	NA	<i>Verotoimiston todistus - Certificate of tax office</i>	<i>Verotoimisto - Tax office</i>

Question table B: Legal persons

B 1. Exclusion criteria referring to judicial records or equivalent documents issued for legal persons

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>				
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who ¹ :	Availability of a(n)			
	extract of the judicial record	equivalent document	declaration on oath	solemn statement
			Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof	Entity(ies) - issuing the extract of the judicial record, the equivalent document or - certifying other means of proof such as declarations on oath or solemn statements
				Do these extracts, documents or other means of proof relate to company directors or any <u>legal</u> person having power of representation, decision-making or control?

¹ For definitions regarding cases a-d cf. Art. 45 of Directive 2004/18/EC

FI - Legal persons - 2

<p>a) has been convicted by final judgment of the participation in a criminal organisation</p>	<p>Y</p>	<p>N</p>	<p>N</p>	<p>N</p>	<p><i>Rikosrekisteriote - Extract from the criminal record</i></p> <p>In Finland the extract from the criminal record is encouraged to ask only if there are reasons to believe that there might be certain criminals among the participants of PP competition.</p> <p>Everyone is entitled to get extract for legal persons. Legal persons cannot however be convicted i.e. of the participation in a criminal organisation. Only natural persons can be convicted of such crime.</p> <p>The decision of the court can act as a proof as well if it is available for the CA.</p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus - Legal Register Centre</i></p> <p><i>Note 1!</i> A person's right to acquire data on him-/herself is restricted in Finland. A private person is granted an extract on him-/herself for a visa, work permit, residence permit, or some other equivalent reason. Public procurement has been interpreted to be “some equivalent reason”.</p> <p><i>Note 2!</i> A person can give a solemn statement, but in Finland there does not exist any official certification to such statements.</p>	<p><i>Extract from the criminal record does not relate to company directors or any legal person having power of representation, decision-making or control. Extract has to demand separately of such persons.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------	----------	----------	----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FI - Legal persons - 7

<p>f) is bankrupt</p>	<p>Y</p>	<p>Y</p>	<p>N A</p>	<p>N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote – Extract from the trade register</i></p> <p><i>Asiakastiedon luottotietoraportti - Extract from the register of Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Suomen Asiakastieto Oy</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - is the biggest business and credit information company in Finland, owned by the Finnish trade and industry. - Suomen Asiakastieto gets its information from official sources <p>www.asiakastieto.fi/en/index.shtml</p>	<p>In the extract from the trade register there is contact information of executive director, members of the board and persons who are entitled to sign the business name.</p> <p>Endorsement of the business prohibition can be made in connection to the information of above mentioned natural persons. Information can be found from the end of the extract.</p> <p><i>Otteessa näkyy henkilötiedot toimitusjohtajasta, hallituksen jäsenistä sekä henkilöistä, joilla on toiminimenkirjoitusoikeus. Liiketoimintakiellosta voidaan tehdä merkintä kaupparekisteriotteeseen luonnollisen henkilön yhteystietoihin, jotka löytyvät rekisteriotteen lopusta.</i></p>
------------------------------	----------	----------	----------------	----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FI - Legal persons - 8

g) is being wound up or whose affairs are being administered by the court,	Y	Y	N A	N	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i> <i>Asiakastiedon luottotietoraportti</i></p> <p><i>- Extract from the register of Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus – Legal register centre</i></p> <p><i>Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	
h) has entered into an arrangement with creditors,	N	Y	N A	Y	<p><i>Contract of the arrangement with the creditor.</i></p> <p><i>Certificate given by creditor.</i></p>	<p><i>Creditors or legal person self</i></p>	
i) has suspended business activities	Y	N A	N A	Y	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p><i>Legal person’s own information</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Legal person self.</i></p>	
j) is in any analogous situation (f-i) arising from a similar procedure under national laws and regulations	NA	N A	N A	N A	<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i></p> <p><i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>legal</u> persons under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>

FI - Legal persons - 9

<p>k) is the subject of proceedings for a declaration of bankruptcy</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N A</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p> <p><i>Asiakastiedon luottotietoraportti - Extract from the register of Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus – Legal register centre</i></p> <p><i>Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	
<p>l) is the subject of proceedings, for an order for compulsory winding-up</p>					<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p> <p><i>Asiakastiedon luottotietoraportti - Extract from the register of Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus – Legal register centre</i></p> <p><i>Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	
<p>m) is the subject of proceedings for an order for administration by the court</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N</p>	<p><i>Kaupparekisteriote - Extract from the trade register</i></p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p> <p><i>Asiakastiedon luottotietoraportti - Extract from the register of Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	<p><i>Kaupparekisteri – Trade Register</i></p> <p><i>Oikeusrekisterikeskus – Legal register centre</i></p> <p><i>Suomen Asiakastieto Oy</i></p>	

FI - Legal persons - 10

<p>n) is the subject of proceedings for an arrangement with creditors</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">Y</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">Y</p> <p><i>Ote konkurssi- ja yrityssaneerausrekisteristä - Extract from the register of bankruptcy and reorganization proceedings</i></p> <p><i>Certificate given by creditor.</i></p> <p><i>Legal person's own information.</i></p>	<p><i>Oikeusrekisterikeskus – Legal register centre</i></p> <p><i>Creditors</i></p> <p><i>Legal person self.</i></p>	
<p>o) is the subject of any other similar proceedings (k-n) under national laws or regulations</p>	<p align="center">NA</p>	<p align="center">N A</p>	<p align="center">N A</p>	<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i></p> <p><i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>legal</u> persons under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>

FI - Legal persons - 11

B 2. Other exclusion criteria regarding legal persons

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>					
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who:	Availability of a			Designation of the document/certificate or other means of proof	Entity(ies) - issuing the document/certificate or - certifying other means of proof
	document or certificate	oath declaration on	solemn statement		
a) has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions	Y	NA	N	<i>Verotoimiston todistus - Certificate of tax office</i> <i>Sosiaalivakuutuslaitosten todistukset - Certificates of different social insurance bodies or institutes</i> <i>Työeläkelaitosten todistukset - Certificates of employment pension institutes</i>	<i>Verotoimistot - Tax offices</i> <i>Vakuutuslaitokset- Insurance institutes]</i> <i>Työeläkelaitokset - Employment pension institutes</i>
b) has not fulfilled obligations relating to the payment of taxes	Y	NA	N	<i>Verotoimiston todistus - Certificate of tax office</i>	<i>Verotoimisto – Tax office</i>

Question table C: Public entities

C 1. Exclusion criteria referring to judicial records or equivalent documents issued for public entities (either being authorities or bodies governed by public law under Art. 1 (9) of the Directive 2004/18/EEC in so far as these bodies are not covered by question table B on legal persons)

In Finland public entities concern same rules as legal entities.

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>							
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who ¹ :	Availability of a(n)				Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof	Entity(ies) - issuing the extract of the judicial record, the equivalent document or - certifying other means of proof such as declarations on oath or solemn statements	Do these extracts, documents or other means of proof relate to company directors or any <u>public entity</u> having power of representation, decision-making or control?
	extract of the judicial record	equivalent document	declaration on oath	solemn statement			
a) has been convicted by final judgment of the participation in a criminal organisation					<i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i>	<i>[Issuing entity(ies)] [If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i>	<i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i>

¹ For definitions regarding cases a-d cf. Art. 45 of Directive 2004/18/EC

FI- Public entities - 2

<p>b) has been convicted by final judgment of corruption</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>c) has been convicted by final judgment of fraud</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>d) has been convicted by final judgment of money laundering</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>e) has been convicted of an offence concerning his professional conduct by a judgement which has the force of res judicata</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>f) is bankrupt</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>

FI- Public entities - 3

<p>g) is being wound up or whose affairs are being administered by the court,</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>h) has entered into an arrangement with creditors,</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>i) has suspended business activities</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>j) is in any analogous situation (f-i) arising from a similar procedure under national laws and regulations</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>
<p>k) is the subject of proceedings for a declaration of bankruptcy</p>				<p><i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i></p>	<p><i>[Issuing entity(ies)]</i> <i>[If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i></p>	<p><i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i></p>

FI- Public entities - 4

l) is the subject of proceedings, for an order for compulsory winding-up				<i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i>	<i>[Issuing entity(ies)] [If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i>	<i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i>
m) is the subject of proceedings for an order for administration by the court				<i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i>	<i>[Issuing entity(ies)] [If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i>	<i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i>
n) is the subject of proceedings for an arrangement with creditors				<i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i>	<i>[Issuing entity(ies)] [If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i>	<i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i>
o) is the subject of any other similar proceedings (k-n) under national laws or regulations				<i>[Designation of the extract of the judicial record, the equivalent document or other means of proof]</i>	<i>[Issuing entity(ies)] [If only declaration on oath or solemn statement possible, please indicate who is entitled to take an oath or to certify a solemn statement]</i>	<i>[If yes, please specify the title of <u>public entities</u> under national law who are covered by the relevant means of proof]</i>

FI- Public entities - 5

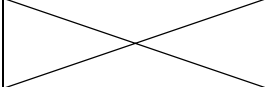
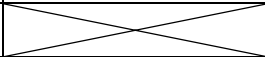

C 2. Other exclusion criteria regarding public entities (either being authorities or bodies governed by public law under Art. 1 (9) of the Directive 2004/18/EEC in so far as these bodies are not covered by question table B on legal persons)

[Please fill empty fields with Y(es) or N(o) or NA (not applicable)]

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>					
Exclusion criterion for a candidate or tenderer who:	Availability of a			Designation of the document/certificate or other means of proof	Entity(ies) - issuing the document/certificate or - certifying other means of proof
	document or certificate	oath declaration on	solemn statement		
a) has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions	Y	NA	N	<i>[Please distinguish between different kinds of social security contributions if applicable]</i>	
b) has not fulfilled obligations relating to the payment of taxes	NA	NA	NA	<i>[Please distinguish between certificates for the payment of direct taxes and certificates for the payment of indirect taxes if applicable]</i>	

Certification bodies and lists of economic operators - 1

Question table D in respect of Art. 52 of the Directive 2004/18/EC

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>		
Official lists of approved economic operators		Name and address of the relevant body (or bodies) to which applications for a listing or a certification should be sent
a) for works contractors	<i>no</i>	
b) for suppliers	<i>no</i>	
c) for service providers	<i>no</i>	
Certification by certification bodies		
a) for works contractors	<i>[no]</i>	
b) for suppliers	<i>[no]</i>	
c) for service providers	<i>[no]</i>	

Contact point - 1

Question table E: Contact point regarding the questions dealt with above:

<i>[Member State or, if applicable, subdivision of Member State]</i>	
Name	Tarja Aarla
Institution	The Ministry of Trade and Industry
Address	P.O. Box 32, FIN -00023 GOVERNMENT, FINLAND
Telephone	+358 – 9 – 1606 2113
Fax	+358-9-1605 4022
E-Mail	Tarja.Aarla@ktm.fi